

Please see page No.-34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

वाणिज्य पोत परिकहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)

Rules 2017 and is in conformity with the International

Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

प्रदायिका / Issuance

मुद्रा / Seal

सरकारी नौकरा विनीश सी वर्मा
कार्यालय मुंबई BINISH C VARMA
GOVERNMENT SHIPING OFFICE
महाराष्ट्र शासक मंडळ
ASSTT. SHIPPING MASTER
मुंबई 400 001

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

ELAYATHUPUTHENPURA

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 417557

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office MUMBAI

HARIDAS SREEHARI

जारी करने की तिथि / Date of issue

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

29/05/2020

28/05/2030



जन्मतिथि / Date of birth

09/07/1998

राष्ट्रियता / Nationality

Indian

लिंग / Sex

M

उँचाई (कद) से.मी. में / Height in Cms :

173

आँखों का / बालों का रंग :

Colour of eyes / Hair : BROWN

BLACK

इन्डोस सं. / INDoS No. :

20GM2155

पहचान चिह्न /

Identification mark

A BLACK MOLE ON -

सीफायरर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

THE RIGHT ELBOW

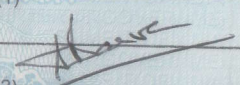
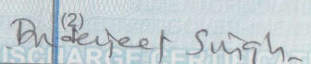
समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

क्रम सं. Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्ता, कि.वाट Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw.	* नियुक्ति की तारीख और स्थान * Date and place of Engagement	* उन्मोचन की तारीख और स्थान * Date and place of Discharge
(1)	LPG/C PARTHIA P.O.R : SINGAPORE Call Sign: 9V3704 IMO No : 9790220 OFF No : 400374 GRT : 46125 NRT : 17035 BHP : 1 X 12020.00 KW	26-JUN-2022 BALBOA, PANAMA	14 Nov 2022 CRISTOBAL, PANAMA
(2)	LPG/C PINZA P.O.R: SINGAPORE Call Sign: 9V3706 IMO No: 9790232 OFF No: 400375 GRT: 46,125 NRT: 17,035 BHP: 1 X 12,020 KW	16-NOV-2022 CRISTOBAL BALBOA PANAMA	03-MAR-2023 KASHIMA, JAPAN

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Indrajeet Singh
MASTER

Details of Voyages

सीफेयरर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निक्ट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
DTSM	FG	(1) LPG/C PARTHIA (2)  MASTER
DTSM	FG	(1) LPG/C PINZA (2)  MASTER

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट वर्णन। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो वर्णन) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाए।

† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

OBSERVATION

PLACE OF BIRTH OF SEAFARER
TO BE READ AS
MUVATTUPUZA KERALA



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA



सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER
NA, ELAYATHUPUTHENPURA HOUSE

RAMAMANGALAM P O

ERNAKULAM, Kerala, 686663

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

6282329440

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

sreehariharidas1@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

HARIDAS ELAYATHUPUTHENPURA NARAYANA

नाम / Name

FATHER

सम्बन्ध / Relationship

NA

पता / Address

ELAYATHUPUTHENPURA H, RAMAMANGALAM
ERNAKULAM Kerala

686663

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

6282329440

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

sreehariharidas1@gmail.com